

## GIẤY PHÉP

### KINH DOANH DỊCH VỤ LỮ HÀNH QUỐC TẾ INTERNATIONAL TOUR OPERATOR LICENCE

Số GP/No. : **01-1204/2018 /TCDL-GP LHQT**

Cấp lần/ Issued for **1** time)

**1. Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng Việt:**

CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ VIỆT ANH

Enterprise's name in foreign language:

VIET ANH TOURIST AND SERVICE JOINT STOCK COMPANY

Tên viết tắt/ Brief name: VIET ANH TOURIST.,JSC

**2. Trụ sở chính/Head Office:** SỐ 2, NGÁCH 99/122, PHỐ ĐỊNH CÔNG HẠ, PHƯỜNG ĐỊNH CÔNG, QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Tel: 024 3644 7799

Fax:

Email: vietanhtouristhk@gmail.com

Website: vietanhtourist.com

**3. Tài khoản ký quỹ số/Deposit account No:** 213.1000.3608006

Tại Ngân hàng/At bank:

TMCP ĐT & PT VN - CN NAM HÀ NỘI

**4. Phạm vi kinh doanh dịch vụ lữ hành/Travel Service boundaries:**

KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH VÀO VIỆT NAM (INBOUND)

KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH RA NƯỚC NGOÀI (OUTBOUND)

**5. Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/Legal representative:**

Chức danh/Title: GIÁM ĐỐC

Họ và tên/Name: HÀ THỊ ANH Giới tính/Gender: NỮ

Sinh ngày/Date of birth: 12/12/1983

Dân tộc/Ethnic group: KINH Quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM

Chứng minh thư nhân dân/ID/Passport No: 027183001001 Ngày cấp/Date of issue: 20/09/2018

Nơi cấp/Place of issue: CỤC CẢNH SÁT ĐKQL CƯ TRÚ VÀ DLQG VỀ DÂN CƯ

Hà Nội, ngày 29 tháng 11 năm 2018

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Ngô Hoài Chung

## **DOANH NGHIỆP CẦN BIẾT**

### **I. Quy định sử dụng Giấy phép kinh doanh dịch vụ lữ hành quốc tế (KD DVLHQT)**

1. Xuất trình giấy phép KD DVLHQT khi cơ quan nhà nước có thẩm quyền yêu cầu;
2. Nghiêm cấm sửa chữa, tẩy xóa nội dung giấy phép KD DVLHQT;
3. Nghiêm cấm cho thuê, cho mượn giấy phép KD DVLHQT;
4. Khi mất giấy phép KD DVLHQT phải khai báo với cơ quan công an, cơ quan cấp giấy phép và làm thủ tục cấp lại giấy phép theo quy định.

### **II. Các trường hợp thu hồi giấy phép kinh doanh dịch vụ lữ hành (trích khoản 1 Điều 36 Luật Du lịch)**

1. Doanh nghiệp chấm dứt hoạt động kinh doanh dịch vụ lữ hành, giải thể hoặc phá sản;
2. Doanh nghiệp không đáp ứng một trong các điều kiện kinh doanh dịch vụ lữ hành quy định tại khoản 1 hoặc khoản 2 Điều 31 Luật Du lịch;
3. Doanh nghiệp không đổi giấy phép kinh doanh dịch vụ lữ hành theo quy định tại khoản 1 Điều 35 Luật Du lịch;
4. Doanh nghiệp làm phương hại đến chủ quyền, lợi ích quốc gia, quốc phòng, an ninh;
5. Doanh nghiệp lợi dụng hoạt động du lịch để đưa người từ Việt Nam ra nước ngoài hoặc từ nước ngoài vào Việt Nam trái pháp luật;
6. Doanh nghiệp cho tổ chức, cá nhân khác sử dụng giấy phép kinh doanh dịch vụ lữ hành của doanh nghiệp để hoạt động kinh doanh;
7. Doanh nghiệp không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ quy định tại điểm i khoản 1 Điều 37 Luật Du lịch, gây thiệt hại nghiêm trọng đến tính mạng, sức khỏe, tài sản của khách du lịch;
8. Doanh nghiệp giả mạo hồ sơ đề nghị cấp, cấp đổi, cấp lại giấy phép kinh doanh dịch vụ lữ hành.

### **III. Các quy định của Nhà nước về kinh doanh dịch vụ lữ hành**

Các quy định của pháp luật trong lĩnh vực kinh doanh dịch vụ lữ hành được đăng tải tại trang web: [vietnamtourism.gov.vn](http://vietnamtourism.gov.vn); [quanlyluhanh.vn](http://quanlyluhanh.vn)